

Ffurflen Trosglwyddo Ysgol / School Transfer Form

Addysg

Dylai rhieni sy'n dymuno trosglwyddo eu plentyn o un ysgol i un arall, ar wahân i drosglwyddo o'r cynradd i'r uwchradd, gwblhau'r ffurflen hon, ond nid cyn trafod y mater gyda'r Penaethiaid perthnasol. Dychwelwch y ffurflen i'r cyfeiriad isod neu ymgeisiwch ar-lein ar www.gwynedd.llyw.cymru/mynediadysgolion. Ni all yr Awdurdod drafod argaeledd llefydd dros y ffôn. Bydd rhieni yn cael eu hysbysu am ganlyniad eu cais, fel arfer o fewn rhwng 1 a 3 wythnos. Os roddir caniatad, gellir wedyn trefnu'r union ddyddiad dechrau gyda'r ysgol. Dylech hefyd fod wedi derbyn Llawlyfr Gwybodaeth i Rieni sy'n esbonio polisiau a threfniadau Gwynedd.

Parents wishing to transfer their child from one school to another, other than from the primary to the secondary sector, should complete this form, but not before discussing the matter with the Headteachers concerned. Return this form to the address below or apply online on www.gwynedd.llyw.cymru/schooladmissions. The Authority is not able to discuss the availability of places over the telephone. Parents will be informed by letter of the outcome of their application normally within between 1 and 3 weeks. If permission is granted, the exact start date can then be finalised with the school. You should also have received an Information for Parents booklet which explains Gwynedd's policies and arrangements.

Manylion y Disgybl / Pupil Details

Enw Llawn/ Full Name	Cyfeiriad y plentyn/ Address of the child		
Rhyw/ Gender			
Dyddiad Geni/ Date of Birth			
Blwyddyn Ysgol/ School Year	Côd Post/ Post Code		
Rhif(au) Ffôn / Telephone No(s).	Ysgol Bresennol neu Flaenorol/ Current or Former School		
	Plentyn Mewn Gofal?*/ Looked After Child (in Care*)?	Ydy/ Yes	Nac Ydy/ No

* Mewn gofal Awdurdod Lleol neu wedi bod mewn gofal Awdurdod Lleol yn y gorffennol fel y diffinnir yn Neddf Plant 1989

* In the care of a Local Authority or has previously been in the care of a Local Authority as defined by the Children Act 1989

Dewis Ysgolion y Rhieni (yn ôl trefn dewis) / Parents' Preferred Schools (in order of preference)

1.	
2.	
3.	

Dyddiad Trosglwyddo Arfaethedig / Proposed Transfer Date

--

Rhowch fanylion am unrhyw blant eraill o'ch tŷ sy'n mynychu'r ysgolion a ddewiswyd uchod.

Please give details of any other children in the household who are attending the above preferred Schools.

Enw Llawn / Full Name	Dyddiad Geni / D.O.B	Perthynas i'r plentyn / Relation to the child

Gellwch ddefnyddio'r blwch hwn i roi unrhyw wybodaeth berthnasol i'ch cais, e.e. eich rhesymau neu unrhyw anghenion meddygol.

You may use this space to give any information relevant to your application, e.g. your reasons or any medical needs.

Nid yw cwblhau'r ffurflen hon yn gwarantu mynediad i unrhyw ysgol. Dylid nodi hefyd na ellir gwarantu mynediad ar y dyddiad trosglwyddo arfaethedig uchod. Os rhoddir caniatâd i ddisgyblion fynychu ysgol all-ddalgylch, yn arferol mae'n ofynnol iddynt wneud eu trefniadau teithio eu hunain a thalu'r gost. Gellir ystyried ceisiadau am gael gwneud defnydd o seddau gweigion ar gerbydau contract ysgol ar gost gyfatebol i gost cludiant cyhoeddus.

The completion of this form does not guarantee admission to any school. It should also be noted that admission on the above proposed date of transfer is also not guaranteed. If permission is granted to attend a school other than the catchment area school, pupils are normally required to make their own transport arrangements and to meet the cost involved. Applications will be considered in respect of such pupils to take advantage of vacant seats on school contract vehicles at a cost which corresponds to the cost of public transport.

Manylion Rhiant/Gwarchodwr / Parent's /Guardian's Details

Enw Llawn/
Full Name

Mr /Mrs / Miss/ Ms/ Arall/Other _____
Dilëer fel bo'r angen / Delete as necessary

Cyfeiriad (os yn wahanol i'r plentyn)
Address (if different from that of the child)

Côd Post/
Post Code

E-bost/E-Mail

Llofnod / Signature

Dyddiad / Date

Dychweler i/Return to : Mynediad Ysgolion/ School Admission, Adran Addysg, Cyngor Gwynedd, Caernarfon, Gwynedd, LL55 1SH

Ymholiadau/Enquiries – 01286 679904

mynediadysgol@gwynedd.llyw.cymru / schooladmission@gwynedd.llyw.cymru

<http://www.gwynedd.llyw.cymru/mynediadysgolion> / www.gwynedd.llyw.cymru/schooladmissions